TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Bản án số: 498/2017/HSPT
Ngày: 20/9/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Văn Trực
Các Thẩm phán: 1. Bà Phạm Uyên Thy;
2. Bà Lê Kim Loan.

Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Trần Trung Hiếu - Cán bộ Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà Hồ Thị Thanh Xuân - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 9 năm 2017 tại trụ sở, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 480/HSPT ngày 29/8/2017 đối với các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D do có kháng cáo của các bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 114/2017/HSST ngày 18/7/2017 của Tòa án nhân dân Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo kháng cáo :

1. Lê Mỹ N (Tên gọi khác: Ng), Giới tính: Nữ; sinh năm: 1983, tại tỉnh C; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp C, xã T, huyện N, tỉnh C; Chỗ ở: R4-20 H5, khu phố B, phường T, Quận B, Thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ văn hóa: 8/12; Nghề nghiệp: Thợ làm tóc; Con ông: Lê Văn L và bà Kim Tuyết N; Tiền án, tiền sự: Không; Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/9/2016 đên ngày 28/10/2016 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú và bị bắt tạm giam lại ngày 28/6/2017 – Có mặt.

2. Lư Thế D , Giới tính: Nam; sinh năm: 1984, tại tỉnh C; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: 365 khóm 1, Phường M, thành phố C, tỉnh C; Chỗ ở: R4-20 H5, khu phố B, phường T, Quận B, Thành phố H; Quốc tịch: Việt Nam; Trình độ văn hóa: 12/12; Nghề nghiệp: Làm thuê; Con ông: Lư Văn N và bà Trần Thị L; Tiền án, tiền sự: Không; Bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/10/2016 đến ngày 10/10/2016 được thay đổi áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú và bị bắt tạm giam lại ngày 28/6/2017 – Có mặt.

Ngoài ra còn có 06 người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không kháng cáo.

NHẬN THẤY

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Quận 7 và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân Quận 7, thành phố Hồ Chí Minh thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào tháng 6/2016, Lê Mỹ N sang lại tiệm kinh doanh dịch vụ mát xa tại địa chỉ R4-20 Hưng Gia 5, khu phố 3, phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh và đặt tên tiệm là Nali. Nhân thuê Lư Thế D cùng quản lý tiệm, trả lương cho D 4.000.000 đ/ tháng. Nhằm lôi kéo nhiều khách, Nhân và D tổ chức cho nhân viên nữ bán dâm khi khách có nhu cầu.

Khách vào mát xa mua vé 200.000 đ/ lượt/45 phút. Nếu có nhu cầu mua dâm thì nữ nhân viên mát xa bán dâm với giá 1.000.000 đ/lần. Nhân quy định nhân viên được hưởng 950.000 đ, nộp chi phí cho tiệm 50.000 đ. Tiền bán dâm do Nhân hoặc D thu của khách hoặc khách trả cho nhân viên. Ngoài ra, Nhân thu tiền điện, nước mỗi nhân viên 500.000 đ/tháng.

Để đối phó khi cơ quan quản lý chức năng kiểm tra, Nhân cho gắn 02 chuông báo động, khi bị kiểm tra thì báo động cho nhân viên biết để trốn tránh. Hàng ngày, tiệm mát xa do Nhân và D thay nhau quản lý, cho nhân viên bán dâm cho khách từ khoảng 10 đến 15 lượt. Thu lợi bất chính từ việc tổ chức chứa mại dâm khoảng 500.000 đ đến 600.000 đ/ngày.

Khoảng 20 giờ 20 phút, ngày 30/9/2016, Công an phường Tân Phong tiến hành kiểm tra tại tiệm mát xa Nali, phát hiện và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lê Mỹ N đang tổ chức cho 03 nhân viên nữ đang bán dâm cho 03 khách nam, gồm: Nguyễn Linh Đ bán dâm với khách Lâm Thanh T; Ngô Thị Thu S bán dâm với khách Nguyễn Phi H; Ngô Thị Thu N bán dâm với khách Nguyễn M.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số: 114/2017/HSST ngày 18/7/2017 của Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Tuyên bố các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D phạm tội " Chứa mại dâm".

Áp dụng điểm a, c khoản 2, khoản 5 Điều 254; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết 01/2016/NQ-HĐTP ngày 30/6/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao Hướng dẫn áp dụng một số quy định tại khoản 3 Điều 7 Bộ luật Hình sự số 100/2015/QH13; Khoản 2 Điều 327 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt : Bị cáo Lê Mỹ N 05 (Năm) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 28/6/2017 nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam trước từ ngày 30/9/2016 đến ngày 28/10/2016.

Xử phạt : Bị cáo Lư Thế D 05 (Năm) năm tù,

Thời hạn tù tính từ ngày 28/6/2017 nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam trước từ ngày 01/10/2016 đến ngày 10/10/2016.

Ngoài ra bản án còn tuyên về phạt bổ sung, xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 25/7/2017 bị cáo Lê Mỹ N có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt;

Ngày 24/7/2017 bị cáo Lư Thế D có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D khai nhận hành vi phạm tội đúng nội dung bản án sơ thẩm đã xét xử và giữ nguyên yêu cầu kháng cáo .

Đại diện Viện kiểm sát phát biểu, kết luận đối với vụ án: Với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như lời khai của các bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm xét thấy, bản án sơ thẩm đã xét xử các bị cáo về tội " Chứa mại dâm " là có căn cứ đúng người, đúng tội. Các bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng tại phiên tòa phúc thẩm không bổ sung được tình tiết giảm nhẹ mới, mức án cấp sơ thẩm xử phạt các bị cáo là phù hợp. Do vậy, đề nghị không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

XÉT THẤY

Về hình thức: Đơn kháng cáo của các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D được làm trong thời hạn luật định nên được xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

Về Nội dung: Nhận thấy, vào khoảng 20 giờ 20 phút, ngày 30/9/2016, Công an phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành kiểm tra phát hiện và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lê Mỹ N đang có hành vi tổ chức cho 03 nhân viên nữ của tiệm mát xa Nali là Nguyễn Linh Đ, Ngô Thị Thu S và Ngô Thị Thu N bán dâm cho 03 khách nam, gồm: Lâm Thanh T, Nguyễn Phi H, Nguyễn M tại các phòng mát xa của tiệm để thu tiền mỗi khách là 1.000.000 đồng.

Kết quả điều tra điều tra, xác định: Lê Mỹ N sang lại tiệm kinh doanh dịch vụ mát xa tại địa chỉ R4-20 Hưng Gia 5, khu phố 3, phường Tân Phong, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh vào tháng 6/2016 và đặt tên tiệm là Nali. Nhân thuê Lư Thế D cùng quản lý tiệm, trả lương cho D 4.000.000 đ/ tháng. Để lôi kéo nhiều khách đến mát xa, Nhân và D tổ chức cho nhân viên nữ bán dâm khi khách có nhu cầu để thu tiền chia nhau.

Với hành vi đó của các bị cáo, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử tuyên bố các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D phạm tội: "Chứa mại dâm" và áp dụng các điểm a, c (thuộc trường hợp phạm tội có tổ chức và phạm tội nhiều lần) khoản 2 Điều 254 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009; đồng thời xem xét cho các bị cáo tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, có nhân thân tốt, thuộc thành phần lao động, có người thân là người có công với nước, để giảm nhẹ và xử phạt bị cáo Nhân 05(Năm) năm 06 (sáu) tháng tù; bị cáo Lư Thế D 05 (Năm) năm tù là có cơ sở, đúng pháp luật, tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội của từng bị cáo, không nặng. Xét các bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt nhưng không bổ sung được tình tiết giảm nhẹ mới ngoài các tình tiết cấp sơ thẩm đã áp dụng. Do vậy, không chấp nhận kháng cáo của các bị cáo và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo qui định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 248 Bộ luật tố tụng hình sự;

QUYẾT ĐỊNH

Không chấp nhận đơn kháng cáo của các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D và giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 114/2017/HSST ngày 18/7/2017 của Tòa án nhân dân Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, quyết định:

Tuyên bố các bị cáo Lê Mỹ N, Lư Thế D phạm tội "Chứa mại dâm".

Áp dụng điểm a, c khoản 2, khoản 5 Điều 254; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999, được sửa đổi bổ sung năm 2009.

Xử phạt : Bị cáo Lê Mỹ N 05(Năm) năm 06 (sáu) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 28/6/2017 nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam trước từ ngày 30/9/2016 đến ngày 28/10/2016.

Xử phạt : Bị cáo Lư Thế D 05 (Năm) năm tù

Thời hạn tù tính từ ngày 28/6/2017 nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam trước từ ngày 01/10/2016 đến ngày 10/10/2016.

Mỗi bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm 200.000 (hai trăm ngàn) đồng.

Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND TC; (1)
- TAND Cấp Cao tại Tp.HCM (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND Quận 7; (1)
- Bị cáo; (2)
- Chi cục THADS Quận 7; (1)
- TAND Quận 7; (1)
- Công an Quận 7; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (19) (6)

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Văn Trực